



# PRIOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom uporabe podataka obvezno navedu izvor  
*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA/ YEAR IX

SARAJEVO, 20.10.2015.

BROJ/ NUMBER 8

### REGISTRIRANA NEZAPOSLENOST u kolovozu 2015.

*REGISTERED UNEMPLOYMENT  
August 2015*

U kolovozu 2015. godine broj registriranih nezaposlenih u BiH iznosio je 540.886.

*In August 2015 the number of registered unemployed in BiH amounted to 540.886.*

Ako kao baznu godinu uzmemo 2013. (2013.=100) i uporedimo kolovoz 2015. godine sa kolovozom 2014. godine, uočit ćemo pad nezaposlenosti od 2,1 indeksnih poena ili u apsolutnom iznosu broj osoba koje se vode kao nezaposlene smanjio se za 11.443.

*If we take 2013 as a base year (2013 = 100) and compare August 2015 with the same month of 2014, we will notice that the number of unemployed decreased by 2,1 index points, or in absolute terms the number of people registered as unemployed decreased by 11.443.*

Napomena: Potrebno je naglasiti da ovaj broj registriranih nezaposlenih osoba ne može da se upoređuje sa brojem nezaposlenih osoba koji je dobijen putem Ankete o radnoj snazi, kao jedinog međunarodno uporedivog indikatora nezaposlenosti u BiH.

*Note: It should be noted that the number of unemployed persons cannot be compared with the number of unemployed persons obtained through the Labour Force Survey, which is the only internationally comparable data of the unemployment in B&H.*

Bosna i Hercegovina (kolovoz/August)	2013	2014	2015
	Total	Total	Total
Registrirana nezaposlenost/ kraj perioda <i>Unemployment/ end of period</i>	555.820	552.319	540.886

Ako poredimo registrirane nezaposlene po kvalifikacionoj strukturi uočava se da je najveći broj nezaposlenih osoba sa VKV i KV kvalifikacijom 185.625, zatim slijede osobe sa NK 143.665 i sa srednjom stručnom spremom 148.049 osoba.

*If we compare registered unemployed by qualification structure, we will notice that the largest number of unemployed are highly skilled and skilled by 185.625, followed by unskilled by 143.665 and those with a high school diploma by 148.049.*

Kao nezaposleni vodi se najmanji broj osoba višeg obrazovanja tj. VŠŠ 7.618, a slijede ih osobe sa visokom školskom spremom 44.825 (uključujući doktore znanosti i magistre).

*The lowest number of unemployed are those with higher education by 7.618, followed by those with university education by 44.825 (including PhDs and Masters).*

Udio ženske populacije u registriranim nezaposlenima iznosi 51,8% ili u apsolutnom iznosu 280.415 osoba ženskoga spola.

*The share of female population in registered unemployed amounted to 51,8% or in absolute terms 280.415 females.*

U ženskoj populaciji najveći broj nezaposlenih osoba je sa srednjom spremom – 87.993, nekvalificiranih NK – 77.319 i sa VKV i KV kvalifikacijom 75.214 osoba ženskog spola.

*In the female population, the largest number of unemployed are those with secondary education by 87.993, then those unskilled by 77.319 and those with highly skilled and skilled qualification by 75.214 females.*

	2014.					2015.							
	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VII
<b>Ukupno / Total</b>	<b>552.319</b>	<b>547.937</b>	<b>547.590</b>	<b>547.319</b>	<b>547.134</b>	<b>551.167</b>	<b>550.095</b>	<b>546.779</b>	<b>542.253</b>	<b>537.341</b>	<b>539.512</b>	<b>542.936</b>	<b>540.886</b>
<b>Muškarci / Men</b>	269.810	268.387	267.824	267.870	268.621	271.553	271.012	268.500	264.918	261.414	262.136	262.546	260.471
<b>Žene / Women</b>	282.509	279.550	279.766	279.449	278.513	279.614	279.083	278.279	277.335	275.927	277.376	280.390	280.415
<b>Fakultet / University</b>	<b>43.426</b>	<b>39.934</b>	<b>40.408</b>	<b>40.642</b>	<b>40.875</b>	<b>41.632</b>	<b>41.137</b>	<b>41.130</b>	<b>41.154</b>	<b>40.988</b>	<b>41.438</b>	<b>43.727</b>	<b>44.825</b>
<b>Muškarci / Men</b>	14.584	13.612	13.741	13.858	13.936	14.188	14.020	13.982	13.953	13.805	13.917	14.499	14.673
<b>Žene / Women</b>	28.842	26.322	26.667	26.784	26.939	27.444	27.117	27.148	27.201	27.183	27.521	29.228	30.152
<b>Viša / Higher</b>	<b>8.069</b>	<b>7.521</b>	<b>7.493</b>	<b>7.523</b>	<b>7.515</b>	<b>7.566</b>	<b>7.499</b>	<b>7.449</b>	<b>7.400</b>	<b>7.368</b>	<b>7.366</b>	<b>7.527</b>	<b>7.618</b>
<b>Muškarci / Men</b>	3.013	2.841	2.820	2.846	2.850	2.890	2.869	2.842	2.836	2.801	2.797	2.797	2.821
<b>Žene / Women</b>	5.056	4.680	4.673	4.677	4.665	4.676	4.630	4.607	4.564	4.567	4.569	4.730	4.797
<b>Srednja / Secondary</b>	<b>146.688</b>	<b>147.446</b>	<b>147.480</b>	<b>147.256</b>	<b>146.767</b>	<b>147.480</b>	<b>147.454</b>	<b>146.507</b>	<b>145.493</b>	<b>143.990</b>	<b>146.679</b>	<b>148.396</b>	<b>148.049</b>
<b>Muškarci / Men</b>	59.910	60.346	60.265	60.240	60.218	60.747	60.716	60.095	59.390	58.465	59.761	60.346	60.056
<b>Žene / Women</b>	86.778	87.100	87.215	87.016	86.549	86.733	86.738	86.412	86.103	85.525	86.918	88.050	87.993
<b>VKV i KV / Highly skilled, skilled</b>	<b>192.202</b>	<b>192.015</b>	<b>191.801</b>	<b>191.778</b>	<b>192.008</b>	<b>193.818</b>	<b>193.539</b>	<b>192.010</b>	<b>189.602</b>	<b>187.333</b>	<b>187.176</b>	<b>187.277</b>	<b>185.625</b>
<b>Muškarci / Men</b>	115.348	115.167	114.909	114.945	115.424	116.971	116.823	115.527	113.579	111.897	111.777	111.647	110.411
<b>Žene / Women</b>	76.854	76.848	76.892	76.833	76.584	76.847	76.716	76.483	76.023	75.436	75.399	75.630	75.214
<b>Polukvalificirani / Semi-skilled</b>	<b>11.883</b>	<b>11.734</b>	<b>11.666</b>	<b>11.649</b>	<b>11.649</b>	<b>11.706</b>	<b>11.632</b>	<b>11.545</b>	<b>11.423</b>	<b>11.355</b>	<b>11.300</b>	<b>11.196</b>	<b>11.104</b>
<b>Muškarci / Men</b>	6.693	6.593	6.564	6.548	6.578	6.616	6.557	6.509	6.416	6.350	6.307	6.222	6.164
<b>Žene / Women</b>	5.190	5.141	5.102	5.101	5.071	5.090	5.075	5.036	5.007	5.005	4.993	4.974	4.940
<b>Nekvalificirani / Unskilled</b>	<b>150.051</b>	<b>149.287</b>	<b>148.742</b>	<b>148.471</b>	<b>148.320</b>	<b>148.965</b>	<b>148.834</b>	<b>148.138</b>	<b>147.181</b>	<b>146.307</b>	<b>145.553</b>	<b>144.813</b>	<b>143.665</b>
<b>Muškarci / Men</b>	70.262	69.828	69.525	69.433	69.615	70.141	70.027	69.545	68.744	68.096	67.577	67.035	66.346
<b>Žene / Women</b>	79.789	79.459	79.217	79.038	78.705	78.824	78.807	78.593	78.437	78.211	77.976	77.778	77.319

## METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

### Izvor podataka

Broj nezaposlenih osoba je rezultat prikupljanja i obrade podataka koje dostavlja Agencija za rad i zapošljavanje Bosne i Hercegovine.

Nezaposlenom osobom se smatra svaka osoba koja ispunjava zakonom propisane uvjete i prijavljena je u nekom od zavoda za zapošljavanje.

### Uporedivost anketnih i administrativnih podataka

Podaci dobijeni iz Ankete o radnoj snazi nisu metodološki uporedivi sa podacima koji se dobijaju iz drugih statističkih ili administrativnih izvora.

Uporedivost podatka je ograničena iz slijedećih razloga:

**Izvor podataka:** administrativni podaci se baziraju na statističkom istraživanju o zaposlenima, koje se temelji na kadrovskoj evidenciji pravnih subjekata i na evidencijama nezaposlenih koji su prijavljeni u biroima za zapošljavanje, dok se anketni podaci temelje na procjenjenim podacima dobijenim izravno intervjuom ciljane skupine u okviru kućanstva izabranih slučajnim uzorkom.

**Jedinica izvješća:** jedinica izvješća za prikupljanje administrativnih podataka je pravni subjekt, dok je anketna jedinica svaki član slučajno izabranog kućanstva.

**Razdoblje promatranja:** administrativni se podaci odnose na zadnji dan u mjesecu, dok se anketni podaci odnose na aktivnost osoba u referentnom razdoblju.

**Metod prikupljanja:** podaci iz administrativnih izvora dobijaju se putem izvješća koje dostavljaju pravni subjekti, dok se anketni podaci prikupljaju izravnim upitnikom od osoba u kućanstvima koja su odabrana u uzorak.

**Periodika prikupljanja:** administrativni podaci se prikupljaju mjesečno, odnosno polugodišnje, dok se anketa u BiH provodi jedanput godišnje.

**Definicije zaposlenosti i nezaposlenosti:** administrativni podaci obuhvataju samo osobe u formalnoj zaposlenosti, odnosno osobe koje su kao nezaposlene prijavljene u uredima za zapošljavanje, dok se u anketi svaka kategorija detaljno definira sukladno međunarodnim preporukama.

### Znakovi

- nema pojave

## NOTES OF METHODOLOGY

### Data source

*Number of unemployed people is the result of collecting and processing data supplied by the Labour and Employment Agency of Bosnia and Herzegovina.*

*Unemployed person is a person who meets the statutory requirements and has been reported in any of the Employment Service.*

### Comparability of the survey and administrative data

*The data gathered in the Labour Force Survey are not methodologically comparable to the data gathered from other statistical or administrative sources.*

*The data comparability is limited due to the following reasons:*

***The source of data:*** *administrative data are based on the statistical research on the employed, based on the personnel records of business subjects and records of the unemployed registered at Employment Agencies, while the Survey data are based on the estimated data gathered in direct interviews of the target group within the households selected randomly.*

***Reportin unit:*** *the reporting unit for the gathering of administrative data is a legal subject, whereas the survey reporting unit is each member of a randomly selected household.*

***Observation period:*** *administrative data relate to the last day of a month, whereas the Survey data relate to the activities of persons during the reference period.*

***Data gathering methods:*** *the data from the administrative sources are gathered by reports delivered by business subjects, whereas the Survey data are gathered in a direct interview, from persons, members of households randomly selected in the sample.*

***Data gathering cycles:*** *administrative data are gathered monthly or semi-annually, while the Survey in Bosnia and Herzegovina is carried out once a year.*

***Definitions of employment and unemployment:*** *administrative data only encompass persons formally employed, or persons registered as unemployed with the employment agencies, whereas, in the Survey, each of the categories is defined in detail, pursuant to international recommendations.*

### Symbols

- no occurrence

---

Izdaje i tiska Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26  
*Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622  
Elektronička pošta/E-mail : [bhas@bhas.ba](mailto:bhas@bhas.ba) · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara zamjenik ravnatelja Fadil Fatić  
*Person responsible: Fadil Fatić, Deputy Director*

Priopćenje priredili: Selma Husković i Ivana Simić  
*Prepared by: Ms Selma Husković and Ms Ivana Simić*

Podaci iz ovog priopćenja objavljuju se i na internetu  
*First Release data are also published on the Internet*

---